

Policy of Medication Administration

Dear Parents,

In order to ensure the safety of students at school, if the student has to take medicine during school hour, please be noticed the following information:

Students in **PK, JK, SK & G1** should not be responsible for transporting and delivering medication to school. We would therefore, ask parents to give the medicine directly to the bus monitor in the morning when students are picked up or give it directly to the school nurse if they bring the child to school themselves.

Please send the medicine along with the signed medication consent form. If there is no medication consent form, there is no permission or instructions, so we are unable to administer the medicine to students.

Thanks for your understanding and cooperation.

Leman International School

亲爱的家长们，

为了确保在校学生的安全，当有学生需要在学校服药时，请注意以下信息：

PK, JK, SK & G1 的学生不能自行带药品到学校。家长可以在早晨送孩子的时候将药品交给校车监管员；自行接送学生的家长直接把药品交给学校护士。

请在送药的时候连同签署药品管理同意书。如果没有药品管理同意书，在没有许可和指示的情况下，我们将不会给学生服药。

感谢您的理解和配合！

사랑하는 학부모들에게,

학생들이 학교 안에서 안전하게 지낼 수 있도록 하길 위하여, 약물을 복용할 때는 아래 사항을 주의하십시오!

새 방침에서 **PK, JK, SK & G1** 의 학생들이 스스로 약을 학교로 가져오면 안된다고 정했습니다. 그리하여, 만약에 아이가 꼭 학교에서 약을 복용해야 할 상황이 있으면, 아침에 학교 버스를 탈 때

부모님께서 약을 직접적으로 버스 모니터에게 주셨으면 좋겠습니다. 학교 버스를 이용하지 않을 경우에는 학교 간호사에게 직접적으로 주시길 바랍니다!

동시에 약을 주실 때 '약품관리동의서'를 사인해야 합니다. 왜냐하면 동의서를 사인하지 않으면 학교 간호사가 아이에게 약을 먹일 권리가 없기 때문입니다.

이해와 협조를 해주시길 바랍니다!
감사합니다!